

МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ
УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«ЛИПЕЦКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ
имени П.П. Семенова-Тян-Шанского»
(ЛГПУ имени П.П. Семенова-Тян-Шанского)

УТВЕРЖДАЮ
ректор ЛГПУ имени
П.П. Семенова-Тян-Шанского

Н.В. Федина

03.03.2023 г.

ПОЛОЖЕНИЕ

о порядке выдачи Европейского
Приложения (Diploma Supplement) к диплому
бакалавра, магистра, специалиста ЛГПУ имени
П.П. Семенова-Тян-Шанского

Липецк 2023

1. Общие положения

1.1. Настоящее Положение о приложении к диплому ФГБОУ ВО Липецкий государственный педагогический университет имени П.П. Семенова-Тян-Шанского университета на английском языке (Diploma Supplement) (далее - Положение) регулирует порядок оформления и выдачи выпускникам ЛГПУ имени П.П. Семенова-Тян-Шанского приложения к диплому ЛГПУ имени П.П. Семенова-Тян-Шанского на английском языке (далее - Приложение).

1.2. Целью разработки Европейского приложения к диплому ЛГПУ имени П.П. Семенова-Тян-Шанского (далее – Приложение, ЕПД) является повышение международной конкурентоспособности российской системы высшего образования и облегчение процедуры академического и профессионального признания получаемых выпускниками Университета квалификаций.

1.3. Приложение не заменяет оригинальный документ об образовании (российский диплом и приложение к нему). Приложение прилагается к официальному Диплому о высшем образовании и без него недействительно.

1.4. Положение разработано в соответствии:

с Методикой расчета трудоемкости основных образовательных программ высшего профессионального образования в зачетных единицах (приложение к письму Министерства образования Российской Федерации от 28.11.2002 №14-52-988ин/13).

2. Порядок оформления Европейского Приложения к диплому

2.1. Общие рекомендации по заполнению Европейского приложения к диплому

2.1.1. Приложение является документом, содействующим международному признанию высшего образования и квалификации, полученных в Российской Федерации.

2.1.2. Европейское Приложение к диплому не содержит никаких суждений оценочного плана, сравнений с другими программами обучения и рекомендаций относительно возможности признания данного диплома или квалификации.

2.1.3. Европейское Приложение к диплому состоит из восьми разделов и содержит сведения по всем разделам. При отсутствии информации в каком-либо из разделов Европейского Приложения к диплому необходимо указать причины отказа в предоставлении обязательных сведений.

2.1.4. Европейское Приложение к диплому всегда сопровождает подлинный документ об образовании, поскольку оно не имеет законодательной силы. Наличие Европейского Приложения к диплому не гарантирует статуса учебного заведения, его квалификации, а также факта, что оно признано в качестве составной части национальной системы высшего образования.

2.1.5. В Европейском Приложении к диплому приведены название и степень квалификации; название и статус учебного заведения, присвоившего квалификацию/ осуществляющего руководство, и классификация квалификаций. Все эти данные представлены на национальном и английском языках, поскольку неправильный перевод вводит в заблуждение лиц, выносящих суждение о квалификации.

2.1.6. Отдел международного сотрудничества, отвечающий за подготовку и выдачу Европейского Приложения к диплому, принимает соответствующие меры по сокращению до минимума возможностей фальсификаций и искажений, выдаваемых им Европейских Приложений к диплому.

2.2 Европейское Приложение к диплому содержит следующие сведения:

2.2.1. Сведения о личности обладателя квалификации: фамилия, имя, дата рождения (день/месяц/год), идентификационный номер или код студента (если имеется). Данный пункт должен помочь идентифицировать человека как учащегося, который завершил определенную программу обучения, что, в свою очередь, подтверждается Европейским Приложением к диплому. В связи с этим:

- указывается полная фамилия;
- указываются все имена;
- указываются день, месяц и год рождения.

2.2.2. Сведения о квалификации:

2.2.2.1. Название квалификации и (если применимо) присвоенное звание (на языке исходного документа). Указывается, дает ли право документ об образовании его владельцу на использование какого-либо национально признанного титула. Указывается, защищен ли данный титул законом.

2.2.2.2. Основная область (области) обучения для квалификации. Указываются только главные дисциплины, которые определяют основные предметные области квалификации, например, управление персоналом, электроснабжение и т.д.

2.2.2.3. Название и статус учебного заведения, присвоившего квалификацию (на языке исходного документа); название и статус учебного заведения, проводившего обучение (на языке исходного документа). Указывается название высшего учебного заведения, выдавшего документ об образовании. Также указывается статус вуза, указывается также, если есть, орган, аккредитовавший его и т.д. Наконец, указывается статус вуза, выдавшего диплом, в соответствии с общей национальной образовательной классификацией. Указывается статус вуза, проводившего обучение.

2.2.2.4. Указывается язык(-и), который(-ые) использовался(-ись) при обучении и приеме экзаменов. Возможны варианты использования нескольких языков при обучении (например, основной язык обучения – национальный (русский), а часть дисциплин (с указанием перечня) изучались на английском языке).

2.2.3. Сведения об уровне квалификации:

2.2.3.1. Указывается точный уровень квалификации и его место в специфической национальной образовательной структуре документов об образовании (этот пункт поясняется восьмым разделом). Описывается местная образовательная структура.

2.2.3.2. Указываются официальные сроки образовательной программы в неделях или годах и фактическая трудоемкость программы, выраженная в зачетных единицах – кредитах по системе ECTS, включая информацию о каждом важном элементе, блоке, модуле, особенно практической подготовке.

2.2.3.3. Перечисляется и объясняется сущность и продолжительность получения квалификации или периодов обучения, необходимых для доступа к образовательной программе, описанной в этом Приложении к диплому. Например, степень бакалавра,

3. Порядок выдачи Европейского Приложения к диплому

3.1. Европейское Приложение к диплому выдается на основании заявки, включающей в себя заявление (Приложение 1) и заполненную анкету (Приложение 2) с приложением пакета документов, подтверждающих сведения, указанные в анкете:

Обязательно – копию первой страницы паспорта и копию диплома с оценками.

Европейское Приложение к диплому может включать:

· Копии всех транскриптов, полученных заявителем во время обучения на курсах, факультетах дополнительного образования и о получении дополнительной квалификации и т.д.

· Копии документов о наградах, полученных студентом в конкурсах, олимпиадах городского, всероссийского уровня и международного уровня.

3.2 В анкете указываются личные данные студента, институт и выпускающая кафедра, специальность и специализация, название выпускной квалификационной работы, дополнительные сведения (например, полученный профессиональный опыт, участие в стажировках, международных проектах, конференциях и т.д.)

3.3 В случае оформления заявки на выдачу Европейского Приложения к диплому не позднее, чем за месяц до предполагаемой даты его выдачи, сроки оформления Европейского Приложения оговариваются заявителем и должностным лицом, ответственным за оформление и организацию выдачи, в индивидуальном порядке.

3.4. Выдача Европейского Приложения к диплому осуществляется на платной основе. Размер платы устанавливается на основании расчета затрат на оформление и организацию выдачи и утверждается соответствующим приказом ректора ЛГПУ имени П.П. Семенова-Тян-Шанского.

3.5. На основании полученных документов лицом (структурой), ответственным за заполнение формы Европейского Приложения к диплому, формируется Европейское Приложение к диплому заявителя.

3.6. Оформление и выдача Европейского Приложения к диплому осуществляется отделом международного сотрудничества ЛГПУ имени П.П. Семенова-Тян-Шанского совместно с директорами Институтов и Управлением образовательной политики. Директора Институтов назначают лиц, ответственных за передачу данных в отдел международного сотрудничества на основе экзаменационных ведомостей.

3.7. Европейское Приложение к диплому заполняется на английском языке. Отдел международного сотрудничества ЛГПУ имени П.П. Семенова-Тян-Шанского несет ответственность за перевод заполненной формы Европейского Приложения к диплому.

3.8. Сведения об изученных дисциплинах содержат полный их перечень с разбивкой по семестрам с указанием их трудоемкости в зачетных единицах ECTS и результатов аттестации. Оценки указываются в соответствии с российской системой оценивания знаний.

3.9. Отдел редакционно-печатной деятельности ЛГПУ имени П.П. Семенова-Тян-Шанского отвечает за печать заполненной формы Европейского Приложения к диплому.

ЗАЯВЛЕНИЕ НА ВЫДАЧУ ЕВРОПЕЙСКОГО ПРИЛОЖЕНИЯ К ДИПЛОМУ

Ректор ФГБОУ ВО «ЛГПУ имени
П.П. Семенова-Тян-Шанского»
Н.В. Фединой
студента (ки) кафедры _____
института _____
ФИО _____

заявление.

*Прошу выдать мне Европейское Приложение к диплому бакалавра (магистра,
специалиста) Липецкого государственного педагогического университета.*

Дата _____ *Подпись* _____

АНКЕТА ВЫПУСКНИКА НА ВЫДАЧУ ЕВРОПЕЙСКОГО ПРИЛОЖЕНИЯ К
ДИПЛОМУ

1. ФИО (полностью) _____
2. Дата (дд.мм.гггг), место, страна рождения _____
3. Институт _____
4. Выпускающая кафедра _____
5. Специальность _____
6. Контактная информация:
дом. тел. _____
моб. тел. _____
email _____

ОБРАЗЕЦ ЕВРОПЕЙСКОГО ПРИЛОЖЕНИЯ К ДИПЛОМУ



MINISTRY OF EDUCATION OF THE
RUSSIAN FEDERATION

FEDERAL STATE BUDGETARY
EDUCATIONAL INSTITUTION OF
HIGHER EDUCATION "LIPETSK
STATE PEDAGOGICAL P. SEMENOV-
TYAN-SHANSKY UNIVERSITY"

DIPLOMA SUPPLEMENT

This Diploma Supplement follows the model developed by the European Commission, Council of Europe and UNESCO/CEPES. The purpose of the supplement is to provide sufficient independent data to improve the international 'transparency' and fair academic and professional recognition of qualifications (diplomas, degrees, certificates etc.). It is designed to provide a description of the nature, level, context, content and status of the studies that were pursued and successfully completed by the individual named on the original qualification to which this supplement is appended. It should be free from any value judgments, equivalence statements or suggestions about recognition. Information in all eight sections should be provided. Where information is not provided, an explanation should give the reason why.

**1. INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE
QUALIFICATION**

1.1.	<i>Family name:</i>	
1.2.	<i>Given names:</i>	
1.3.	<i>Date (place, country) of birth:</i>	
1.4.	<i>Student identification code / Diploma number</i>	

2. INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

2.1.	<i>Name of qualification and name of title conferred</i>	
2.2.	<i>Main field(s) of study for the qualification:</i>	
2.3.	<i>Name of institution awarding qualification: status (type / control):</i>	
2.4.	<i>Name of institution administering studies: status (type / control):</i>	
2.5.	<i>Language(s) of instruction / examination:</i>	

3. INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

3.1.	<i>Level of qualification:</i>	
3.2.	<i>Official length of programme:</i>	

3.3.	<i>Access requirement(s):</i>	
------	-------------------------------	--

4. INFORMATION ON THE CONTENTS AND RESULTS GAINED

4.1.	<i>Mode of study:</i>		
4.2.	<i>Program requirements:</i>		
4.3.	<i>Program details:</i>		
<i>Course</i>	<i>Total Number of AH</i>	<i>Final Grade</i>	<i>ECTS Credits</i>

Practice:

TOTAL:

Theoretical Education Total:

SCDE+DBT Total:

Practice Total:

Programme Total:

44.4.

Grading scheme, grade distribution guidance:

4.5.

Overall classification:

5. INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION

5.1.

Access to further study:

5.2.

Professional status:

6. ADDITIONAL INFORMATION

6.1. *Additional information:*

6.2. *Additional information sources:*

7. CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

7.1. *This Diploma Supplement refers to the following original documents:*

7.2. *Official stamp / seal Rector
of Semenov-Tyan-Shansky LSPU*

8. INFORMATION ON THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM

*For information on the National Higher Education System, see
<http://nic.gov.ru/ru/inrussia/eduinfo/levels>*

Diagram of Russian education system

